

Postponement of the 4th APWS and the way forward

4th APWS の延期及び今後の対応について

Postponement of the 4th APWS for One Year

1. Preparation for the 4th APWS

Aug 2019: “Save the Date” letter

Nov 2019: An invitation together with an official letter from Prime Minister Shinzo Abe, inviting the heads of state and government to participate in the Summit

2. (Original Plan) From Mar 2020: Lobbying for the participation of the heads of state and government in the 4th APWS ➡ Not working

4th APWSの1年程度の延期について

1. 4th APWSに向けた準備

2019年 8月: 日程確保のお願い

2019年11月: 安倍内閣総理大臣からの書簡を添えた招待状を発出し、首脳級の出席を依頼

2. (当初計画) 2020年3月～: 首脳級にご出席いただけるよう働きかけ ➡ 実施困難



Postponement of the 4th APWS for One Year

3. (Actual situation) Worldwide COVID-19 pandemic

Considering that the heads of state and government in the region are facing emergency situations, it is uncertain whether they would be able to gather at the 4th APWS, originally scheduled for 19-20th Oct, 2020.

4th APWSの1年程度の延期について

3. (現実) 新型コロナウイルスの世界的な感染拡大

各国の首脳級が、喫緊の国内課題への対処に直面していることを鑑みると、当初の日程で4th APWSに首脳級に確実に集まりいただくことができるか不透明な状況となりました。



Postponement of the 4th APWS for One Year

4. Rationale on postponing the 4th APWS for a year

In order to ensure the fruitful results of the 4th APWS, we require sufficient time to encourage the participation of heads of state and government, and also need ample time to gain further cooperation from leading water experts across the world.

4th APWSの1年程度の延期について

4. 1年程度の延期が必要と考えた理由

十分成果が上がるようなサミットを開催するためには、首脳級への働きかけの時間の確保、水問題解決に向け第一線で活躍している国内外の専門家の協力を得て準備するための時間が必要と考えました。



Announcement of the 4th APWS postponement

The postponement of the 4th APWS was publicly announced on 22nd April, 2020. We gave prior notice to the 49 heads of state and government in the region and to the heads of international organizations.

Proposal for the new dates and further details of the 4th APWS will be discussed with the relevant organizations as well as with the JEC members.

開催延期の発表

2020年4月22日に、APWSの開催延期を公表しました。これに合わせて、招聘各国首脳並びに国際機関の長宛てに事前連絡を行いました。

新たな開催時期等の詳細につきましては、関係機関と調整のうえ、合同実行委員会の委員の皆様にもご意見を伺いながら決定していく予定です。



Roadmap (expected plan)

- May, 2020 - Autumn (half a year): Preparation activities
- From around Autumn 2020 (tentative) :
 - ✓ Start the consultations with 49 governments of the Asia-Pacific region and international organizations
 - ✓ Resume lobbying for the participation of the heads of state and government in the 4th APWS

工程(想定)

- 2020年5月～同年秋(半年程度): 準備活動の実施
- (仮)2020年秋頃～: 各国政府・国際機関との協議を開始、招聘活動の再開

